

TREKKING DELLE BREGOLINE

ESCURSIONE IMPEGNATIVA PER ALLENATI
DEMANDING EXCURSION

PARCO NATURALE DOLOMITI FRIULANE



PARCO
NATURALE
DOLOMITI
FRIULANE



www.parcodolomitifriulane.it



SCHEDA PERCORSO / PATH TAB

COMUNE
VILLAGE

Cimolais, Claut

PARTENZA
STARTING POINT

Pian Meluzzo

ARRIVO
ARRIVAL POINT

Ponte del Ciarter

PERIODO CONSIGLIATO
RECOMMENDED PE-
RIOD

Giugno-Settembre
June-September

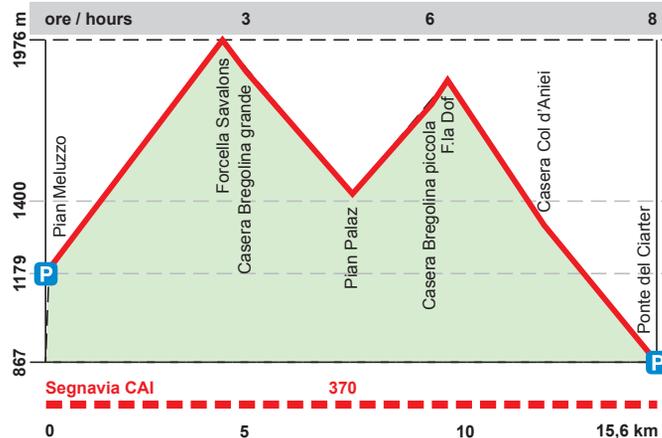
TEMPO DI PERCORRENZA
APPROXIMATE
WALKING TIME

8 - 9 ore
8 - 9 hours

PUNTI DI APOGGIO
SUPPORT POINTS

Casera Roncada, Casera Bregolina Grande, Casera Bregolina Piccola, Casera Col d'Aniei
Alpine huts of Roncada, Bregolina Grande and Piccola, Alpine huts Casera Col d'Aniei

PERCORSO ALTIMETRICO E SEGNAVIA CAI PATH ELEVATION AND CAI DIRECTIONS



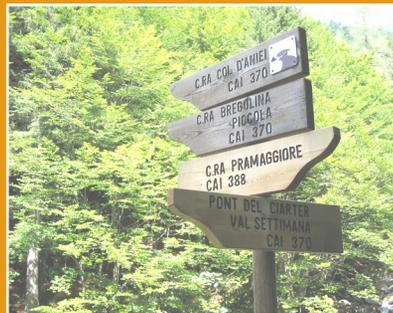


Particolare non in scala della Carta topografica per escursionisti del Parco Naturale delle Dolomiti Friulane (2016).
Per gentile concessione della Casa Editrice Tabacco. Cartografia: Copyright Casa Editrice Tabacco S.r.l. - Tavagnacco (Ud) - Aut. n. 2217.

Non-scale detail of the topographical hiking map of the Friulian Dolomites Nature Park (2016).
Courtesy of the Tabacco Publishing Company. Cartography: Copyright Tabacco Publishing Company S.r.l. - Tavagnacco (Ud) - Aut. 2217.



Marmotta / Marmot



Segnaletica Direzionale / Path Signs



Pascoli di Casera Pussa / Pastures of Pussa hut



Pale Ciande e Monte Pramaggiore /
Pale Ciande and Pramaggiore Mount

TREKKING DELLE BREGOLINE

L'itinerario delle Bregoline può essere considerato un vero e proprio trekking in quanto offre all'escursionista la possibilità di attraversare ambienti estremamente diversi e caratteristici. Con la possibilità di trovare adeguati ricoveri per una permanenza di più giorni.

The itinerary of Bregoline can be considered a real hiking as it offers hikers a chance to cross extremely different and characteristic environments with the possibility to find shelters for a stay of several days.



Rifugio Pussa / Pussa hut



Val Sciol de Mont / Sciol de Mont valley

Dalla località Pian Meluzzo (nei pressi del Rifugio Pordenone, raggiungibile dall'abitato di Cimolais lungo la strada della Val Cimoliana) l'itinerario ha inizio imboccando l'ampia e ghiaiosa valle del Sciol de Mont. Il tracciato risale i ghiaioni della valle fino a piegare a destra (attraversamento del rio con acqua) e penetrare nel caratteristico bosco di abeti e larici della Roncada, frequentato dal gallo cedrone. Con una breve e meritevole deviazione (indicazione) si può raggiungere il pascolo dell'omonima casera (ricovero in legno, aperto) e proseguire a raggiungere la Forcella della Lama, eccezionale punto di osservazione paesaggistico (panorama dolomitico verso gli Spalti di Toro ed i Monfalconi) e faunistico (finestra sulla prateria animata dalla presenza di marmotte e camosci). Superato un altipiano (Pian de la Casera Vecia) ed un'ultima forcella (Forcella Savalóns), dove è possibile osservare la fioritura tardo estiva dell'endemismo floristico genziana di Froelich, il sentiero scende in breve alla Casera Bregolina Grande (aperto vano ricovero). L'itinerario prosegue discendendo l'ampio pascolo ed il sottostante bosco d'abete fino a raggiungere ed attraversare un rio (Sciol de la Stua). Il sentiero, ora immerso nel bosco di faggio, oltrepassati altri rii, raggiunge il prato-pascolo di fondovalle (Pian Palaz) per riprendere poi a salire il versante opposto fino a raggiungere i pascoli e la Casera Bregolina Piccola (aperto vano ricovero). Un ultimo tratto in salita conduce alla soprastante Forcella del Dof e riprende decisamente a scendere lungo il versante opposto nel bosco ricco di abeti e larici fino ad uscire al pascolo della Casera Col d'Aniei (ricovero spartano, aperto). Da qui il sentiero imbecca la valle del Rio Cerosolin, caratterizzata da una profonda forra, attraversando con moderata pendenza i ripidi versanti su una traccia scavata in roccia ed agevolata dalla presenza di passaggi in legno e pietra fino a raggiungere la Val Settimana (località Ponte del Ciarter, parcheggio; da qui è possibile raggiungere Claut lungo la strada della Val Settimana).

From Pian Meluzzo (near the hut Pordenone, reachable from the Cimolais village along the road of Val Cimoliana) the route begins taking the broad and gritty valley of Sciol de Mont. The track goes up the valley screes and then turns right (crossing a water stream), and then it enters the characteristic fir and Roncada larches wood, attended by the capercaillie. With a short and worthwhile detour (indication) you can reach the pasture of the namesake Roncada (with a wooden, open bivouac) and continue to reach the Forcella della Lama mountain pass, exceptional observation point of the landscape (Dolomite panorama towards the Spalti di Toro and Monfalconi) and fauna as well (window on the prairie animated by the presence of marmots and chamois). Beyond a plateau (Casera Pian de la Vecia) and a final mountain pass (Savalóns), where you can observe the late-summer bloom of the flora endemism called Gentiana Froelich, the path quickly descends to Casera Bregolina Grande (open bivouac). The route continues descending the large pastures and the underlying pine woods to reach and cross a stream (Scilot del a Stua). The path, now surrounded by a beech forest, once crossed other streams, reaches the grass pasture of the valley floor (Pian Palaz) and then climbs again the opposite slope up to the pastures and the Casera Bregolina Piccola (open bivouac). A final uphill stretch leads to the above Dof mountain pass and goes down along the opposite side in a lush wood of firs and larches up to go out in the pasture of the Casera Col d'Aniei (spartan, open bivouac). From here the trail takes the valley of Rio Cerosolin, characterized by a deep ravine, crossing with moderately slope, steep sides of a track dug into the rock and facilitated by wooden and stone steps up to the Val Settimana (village of Ponte Ciarter, parking; from here you can reach Claut along the Val Settimana road).



PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Fondo europeo agricolo
per lo sviluppo rurale "Europa
investe nelle zone rurali"



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Camoscio / Chamois